

Señores
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-041581- -00003-0000

Fecha: 2012-05-28 16:18:06 Dep. 2020 DIR.NUEVASC
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 15

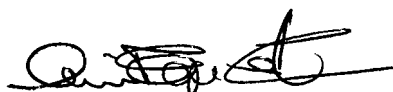
Re.: Código 011-378-444
Expediente No. 12041581
Fase nacional de Solicitud
de Patente PCT
SEAEVER CO., LTD.

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente:

1. Adjunto una copia auténtica del poder conferido por la sociedad solicitante, debidamente legalizado y traducido.
2. Acompaño el documento que acredita la cesión del inventor JEONG, Seung Hoon a la sociedad solicitante, debidamente legalizado y oficialmente traducido.
3. También acompaño un nuevo resumen.

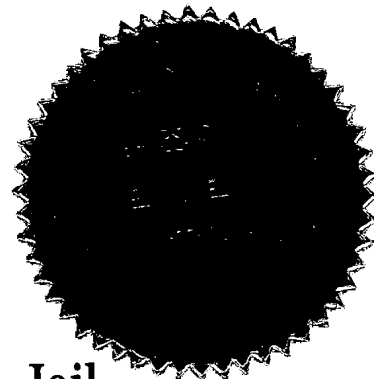
Renuncio al término faltante de traslado, y les solicito ordenar la publicación del extracto.

De Ustedes Atentamente,


LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE
T.P. No. 68.995 del C.S.J.

Registered No. 2012- 298

NOTARIAL CERTIFICATE



Law & Notary Office Inc. Seoul-Jeil

TEL : 568-4040

B

INVENTION ASSIGNMENT

The undersigned **JEONG, Seung Hoon**

domiciled in **#401, West Wing, I-Park Samseong-dong, 87, Samseong-dong, Gangnam-gu, Seoul 135-871, Republic of Korea**

hereby appoint(s) Dr. GERMAN CASTILLO GRAU, and/or Dr. ADRIANA CASTILLO GIBSON and/or Dr. LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON, domiciled in Bogotá, Colombia, with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12th Floor in Bogotá, as attorney with ample and sufficient power, including that of receiving notifications and appointing judicial and extra-judicial attorneys, to apply for and obtain from the Colombian offices and authorities the Patent of Invention for

METHOD FOR PRODUCING VIABLE TETRAPLOID OYSTERS

to be issued in the name of

SEAEVER CO., LTD.

domiciled in **72-470, Dodun-ri, Seo-myeon, Seochon-gun, Chungcheongnam-do 325-892, Republic of Korea**

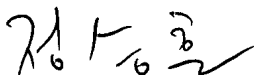
to whom assignment has been made of all rights and titles on said invention/creation for the territory of Colombia, without any restriction whatsoever.

Given and signed in **72-470, Dodun-ri, Seo-myeon, Seochon-gun, Chungcheongnam-do 325-892, Republic of Korea**

Inventor(s), **JEONG, Seung Hoon**

Date: April 16, 2012

Signature: _____





4

등부 2012 년 제 298 호

Registered No.2012 - 298

인 증

NOTARIAL CERTIFICATE

위 발명 양도증에 기재된
양도인 정 승 훈의

Kim, Dajeong
attorney - in - fact of
JEONG, Seung Hoon

대리인 김 다 정은

appeared before me and
admitted said principal's
subscription to the attached
INVENTION ASSIGNMENT.

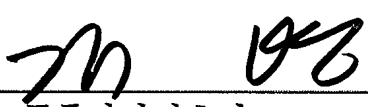
본 공증인의 면전에서 위 본인이
서명날인한 것임을 확인하였다.

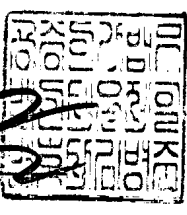
2012 년 4 월 19 일
이 사무소에서 위 인증한다.

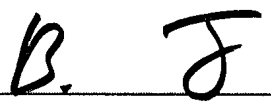
This is hereby attested on
this 19 day of Apr., 2012
at this office.

공증인가 법무법인 서울제일
소 속 서울중앙지방검찰청
서울 강남구 역삼동 642번지 19호

Law & Notary Office Inc. Seoul-Jeil
belong to Seoul Central District
Prosecutors' Office
642-19, Yeoksam-dong, Gangnam-ku
Seoul, Korea.


공증담당변호사



 
Signature of the Notary Public

Kim Byung Joon
This office has been authorized
by the Minister of Justice, the
Republic of Korea, to act as
Notary Public since Feb. 1th
2005, under Law NO.2005-4.

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : Republic of Korea

This public document

2. has been signed by Kim Byung Joon

3. acting in the capacity of Notary Public

4. bears the seal/stamp of Law And Notary Office Inc. Seoul-Jeil

Certified

5. at Seoul

6. 20/04/2012

7. by The Ministry of Justice

8. No. 12-03-0016202

9. Seal/ stamp



10. Signature

Jun Duk Jin

Jun Duk Jin

5

Registro No. 2012-298

CERTIFICADO NOTARIAL

(Hay una estampilla)
Law & Notary Office Inc., Seúl-Jeíl
Tel: 568-4040



Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995

6

CESIÓN DE UNA INVENCION

El suscrito: JEONG, Seung Hoon

Con domicilio en #401, West Wing, I-Park Samseong-dong, 87, Samseong-dong, Gangnam-gu, Seúl 135-871, República de Corea

Por medio de la presente otorgo poder amplio y suficiente al DR. GERMÁN CASTILLO GRAU, y/o DRA. ADRIANA CASTILLO GIBSONE, y/o DR. LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE con domicilio en Bogotá, Colombia, dirección de oficina Carrera 13 No. 37-43, Piso 12 en Bogotá, incluido el poder de recibir notificaciones y designar apoderados judiciales y extrajudiciales, para que tramite y obtenga de las autoridades y agencias colombianas la Patente de Invención para:

MÉTODO PARA PRODUCIR OSTRAS TETRAPLOIDES VIABLES

Para que sea expedida a nombre de SEAEVER CO., LTD.

Con domicilio en 72-479, Dodun-ri, Seo-myeon, Seocheon-gun, Chungcheongnam-do 325-892, República de Corea

A la cual se le ha hecho cesión de los derechos y títulos sobre la mencionada patente / creación para el territorio de Colombia, sin ninguna restricción en absoluto.

Dado y suscrito en 72-479, Dodun-ri, Seo-myeon, Seocheon-gun, Chungcheongnam-do 325-892, República de Corea

Inventor(es): JEONG, Seung Hoon

Fecha: 16 de abril de 2012

(Hay una firma y un sello)


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República de Corea

El presente documento público

2. Ha sido firmado por Kim, Byung Joon
3. Quien obra en calidad de Notario Público
4. Porta el sello/estampilla de: Law And Notary Office Inc., Seúl-Jeíl

Certificado

5. En Seúl
6. El 20 de abril de 2012
7. Por el Ministerio de Justicia
8. No. 12-03-0016202
9. Sello/Estampilla
(Hay un sello)
10. Firma
(Hay una firma electrónica)
Jun Duk Jin


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995

Registro No. 2012-298

CERTIFICADO NOTARIAL

Daejong Kim, apoderado de Seung Hoon JEONG, Representante legal de SEAEVER CO., LTD., compareció ante este despacho y dejó constancia del otorgamiento de la CESIÓN DE UNA INVENCIÓN anexa por parte de su Principal.

Certificado el 19 de abril de 2012 en este despacho

Law & Notary Offie Inc. Seúl-Jeíl

Perteneciente al Distrito Central de Seúl

Despacho del Procurador

642-19, Yeoksam-dong, Gangnam-ku

Seúl, Corea

(Hay una firma)

Firma del Notario Público

Kim Byung Joon

Este despacho cuenta con la autorización del Ministerio de Justicia de la República de Corea para obrar en calidad de Notaría Pública desde el 1 de febrero de 2005, según lo previsto en la Ley No. 2005-4


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995

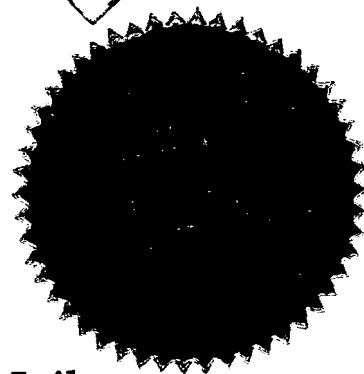
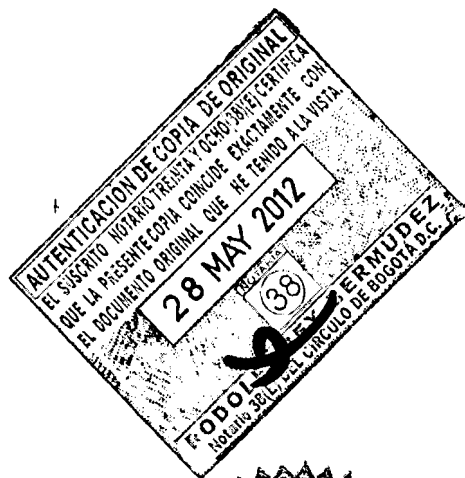
RESUMEN DE LA REVELACIÓN

Se proporciona un método para producir ostras tetraploides viables que incluye las etapas de: fertilizar huevos de ostras hembras triploides con espermatozoides de ostras machos diploides; impedir que los primeros cuerpos polares sean expulsados de los huevos fertilizados; y producir ostras tetraploides viables mediante el cultivo de los huevos fertilizados, que se caracteriza porque la etapa de impedir que los primeros cuerpos polares sean expulsados de los huevos fertilizados incluye poner en contacto los huevos fertilizados con citocalasina B (CB) y 6-dimetilaminopurina (DMAP).

10

Registered No. 2012- 297

NOTARIAL CERTIFICATE



Law & Notary Office Inc. Seoul-Jeil
TEL : 568-4040

Castillo Grau & Associates

Law Offices
P.O. Box 251473
Bogotá, Colombia

FOR PATENTS AND TRADEMARKS IN
COLOMBIA

PODER

(1) **SEAEVER CO., LTD.**

domiciliado en (2) **CHUNG CHEONGNAM - DO 325, COREA**
 nombra al Dr. Germán Castillo Grau y/o Adriana
 Castillo Gibsone y/o Luis Felipe Castillo
 Gibsone

con oficinas en la Carrera 13 No. 37-43, Piso 12
 en Santafé de Bogotá, D.C., Colombia como sus
 representantes con poder especial amplio y
 suficiente, para recabar de las oficinas y
 autoridades Colombianas, administrativas,
 judiciales o de policía, en primera o segunda
 instancia, la Obtención de Patentes de Invención,
 Registro de Marcas, de Diseños Industriales, de
 Nombres y Enseñas Comerciales, de Registros
 Sanitarios, Nombres de Dominio, Variedades
 Vegetales, lo mismo que trasposos, extensiones,
 renovaciones, cambios de nombre y domicilio,
 registro de licencias de explotación y registro de
 licencias de uso referentes a tales actuaciones,
 a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas
 autoridades todos los pasos necesarios al objeto
 indicado, elevar solicitudes, formular
 descripciones, enmiendas, protestas,
 declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar
 la aplicación de medidas cautelares, aceptar en
 nuestro nombre y representación la Cesión de
 derechos de invención y de patente de invención
 que se nos haga por cualquier persona, abonar
 todos los impuestos cuotas y pagos
 determinados por la ley, recibir todos los
 documentos y valores dando el descargo
 respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos,
 desistir, y tomar en fin todas las medidas que
 creyeren conducentes al resguardo de nuestros
 intereses y en caso de presentarse oposiciones
 para que intervengan como demandantes o
 como demandados, con todas las demás
 facultades legales necesarias. Este poder
 comprende además las facultades de recibir,
 desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar
 sustituciones, recibir notificaciones y nombrar
 apoderados judiciales o extra-judiciales

Dado y firmado en

(4)

Date : April 16, 2012

Firma/Signature

Corporate Seal to be Affixed

Name : JEONG, Seung Hoon
 Position : Representative of SEAEVER CO.,LTD
 Applicant : SEAEVER CO.,LTD.
 Address : 72-470, Dodun-ri, Seo-myeon, Seocheon-gun, Chungcheongnam-do 325-892, Republic of Korea

POWER OF ATTORNEY

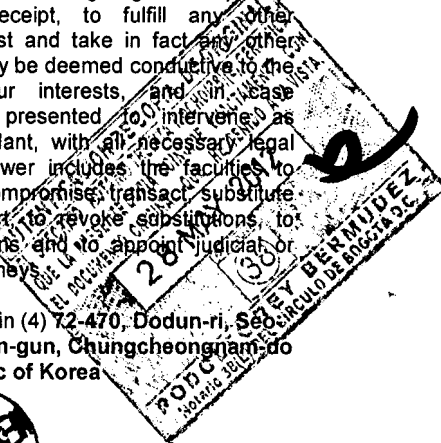
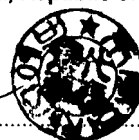
(1) **JEONG, Seung Hoon**
 representative of **SEAEVER CO.,LTD.**

domiciled in (2) **72-470, Dodun-ri, Seo-myeon,
 Seocheon-gun, Chungcheongnam-do 325-
 892, Republic of Korea**

hereby appoint Dr. Germán Castillo Grau and/or
 Adriana Castillo-Gibsone and/or Luis Felipe
 Castillo-Gibsone

with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12th Floor in
 Bogotá, Colombia as our representatives with
 special ample and sufficient power to obtain from
 the offices and Colombian authorities,
 administrative, judicial and police, in first or in
 second instance, Patents of Invention,
 registration of Trade or Service Marks, Industrial
 Designs, of Commercial Names and Ensigns,
 Health and Sanitary Registrations, Domain
 Names, Plant Varieties, as well as assignments,
 extensions, renewals, changes of names and
 addresses, registration of licences of exploitation
 and licences of use referring to said actions who
 are empowered to take before said authorities all
 of the necessary steps for the purposes
 indicated, to file applications, to formulate
 descriptions, corrections, protests, declarations,
 appeals and claims, apply for precautionary
 measures, to accept on our behalf and
 representation the assignment of rights on
 invention and titles of invention that may be done
 to us by any person, to pay all taxes, quotas and
 payments prescribed by law, to receive all the
 documents and proceeds giving the respective
 acquittance or receipt, to fulfill any other
 requisites to desist and take in fact any other
 measures that may be deemed conducive to the
 safeguard of our interests, and in case
 oppositions are presented to intervene as
 plaintiff or defendant, with all necessary legal
 faculties. This power includes the faculties to
 receive, desist, compromise, transact, substitute
 it in all or in part, to revoke substitutions, to
 receive notifications and to appoint judicial or
 extra-judicial attorneys

Given and signed in (4) **72-470, Dodun-ri, Seo-
 myeon, Seocheon-gun, Chungcheongnam-do
 325-892, Republic of Korea**



등부 2012 년 제 호

Registered No.2012 -

인 증

NOTARIAL CERTIFICATE

위 위임장에 기재된
주식회사 씨에버
대표이사 정 승 훈의
대리인 김 다 정은

Kim, Dajeong
attorney - in - fact of
JEONG, Seung Hoon/Representative
SEAEVER CO., LTD.

본 공증인의 면전에서 위 본인이
서명날인한 것임을 확인하였다.

appeared before me and
admitted said principal's
subscription to the attached
POWER OF ATTORNEY.

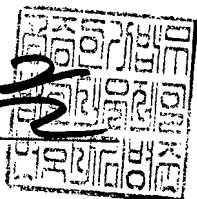
2012 년 4 월 19 일
이 사무소에서 위 인증한다.

This is hereby attested on
this 19 day of Apr., 2012
at this office.

공증인가 법무법인 서울제일
소 속 서울중앙지방검찰청
서울 강남구 역삼동 642번지 19호

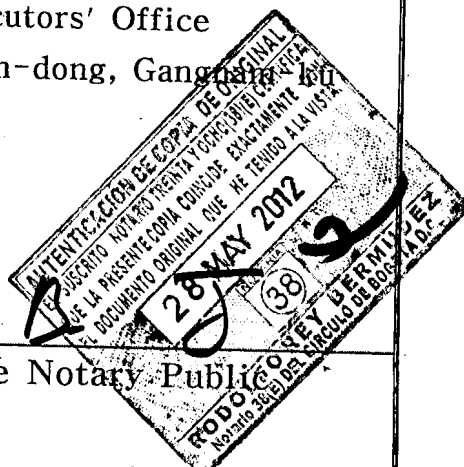
Law & Notary Office Inc. Seoul-Jeil
belong to Seoul Central District
Prosecutors' Office
642-19, Yeoksam-dong, Gangnam-gu
Seoul, Korea.

공증담당변호사



Signature of the Notary Public
Kim Byung Joon

This office has been authorized
by the Minister of Justice, the
Republic of Korea, to act as
Notary Public since Feb. 1th
2005, under Law NO.2005-4.



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : Republic of Korea

This public document

2. has been signed by Kim Byung Joon

3. acting in the capacity of Notary Public

4. bears the seal/stamp of Law And Notary Office Inc. Seoul-Jeil

Certified

5. at Seoul

6. 20/04/2012

7. by The Ministry of Justice

8. No. 12-03-0016201

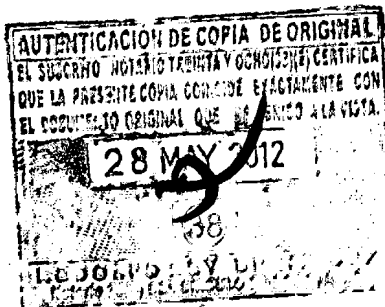
9. Seal/ stamp



10. Signature

Jun Duk Jin

Jun Duk Jin



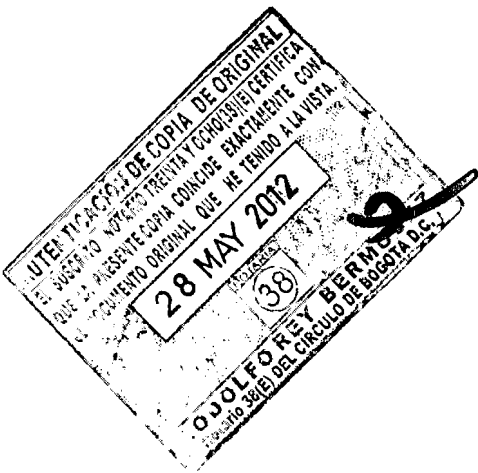
13

Registro No. 2012-297

CERTIFICADO NOTARIAL

(Hay una estampilla)
Law & Notary Office Inc. Seúl-Jeíl
Tel: 568-4040


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995



Nota del Traductor:

El presente poder en versión bilingüe inglés español para el trámite de Patentes y Marcas Registradas en Colombia, otorgado por SEAEVER CO., LTD., con la firma de su representante legal Seung Hoon JEONG el 16 de abril de 2012 en Seúl, República de Corea, ha sido legalizado con la siguiente Apostilla:

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República de Corea

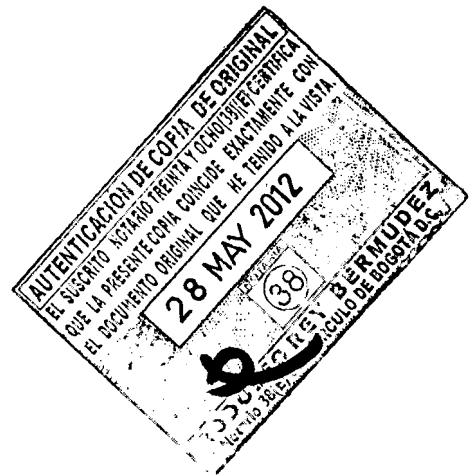
El presente documento público

2. Ha sido firmado por Kim, Byung Joon
3. Quien obra en calidad de Notario Público
4. Porta el sello/estampilla de: Law And Notary Office Inc., Seúl-Jeil

Certificado

5. En Seúl
6. El 20 de abril de 2012
7. Por el Ministerio de Justicia
8. No. 12-03-0016201
9. Sello/Estampilla
(Hay un sello)
10. Firma
(Hay una firma electrónica)
Jun Duk Jin


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995



13
Registro No. 2012-297

CERTIFICADO NOTARIAL

Daejong Kim, apoderado de Seung Hoon JEONG, Representante legal de SEAEVER CO., LTD., compareció ante este despacho y dejó constancia del otorgamiento del PODER anexo por parte de su Principal.

Certificado el 19 de abril de 2012 en este despacho

Law & Notary Office Inc. Seúl-Jeíl

Perteneciente al Distrito Central de Seúl

Despacho del Procurador

642-19, Yeoksam-dong, Gangnam-ku

Seúl, Corea

(Hay una firma)

Firma del Notario Público

Kim Byung Joon

Este despacho cuenta con la autorización del Ministerio de Justicia de la República de Corea para obrar en calidad de Notaría Pública desde el 1 de febrero de 2005, según lo previsto en la Ley No. 2005-4


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995

